

**PATRIARCAT COPTE ORTHODOXE D'ALEXANDRIE  
EGLISE COPTE ORTHODOXE DE FRANCE**



ERMITAGE SAINT MARC  
CHEMIN DE LA CHAPELLE COPTE  
FONTANIEU  
83200 LE REVEST LES EAUX  
Tel. :04.94.98.95.60

Septembre – Décembre 2013

40<sup>e</sup> année n°21/07

**LA VOIX DE SAINT MARC**

**INVESTITURE EPISCOPALE D'ABBA ATHANASIOS**

13 JUILLET 2013

Depuis l'entrée dans la lumière de notre très aimé métropolitain abba Marcos le 11 mai 2008, abba Athanasios, son évêque auxiliaire a gouverné notre diocèse en qualité de locum tenens du siège. Le 16 juin 2013, Sa sainteté abba Tawadros, Pape d'Alexandrie l'a intronisé en qualité d'évêque titulaire de l'Eglise copte orthodoxe française. Le 13 juillet suivant, abba Athanasios fut installé sur son siège épiscopal à l'ermitage saint Marc à Toulon/Le Revest les eaux. Voici ci-dessous le décret patriarcal d'investiture. Avec l'aide des écrits des pères, notamment de saint Irénée, je vous propose en notes quelques réflexions théologiques sur ces événements.

Archiprêtre ELIAS P.LEROY

Dans la matinée du dimanche 16 juin 2013 (9 de Paoni 1723 de l'ère des Martyrs), jour béni de notre Seigneur, par la grâce de Dieu et Sa providence, nous intronisons notre fils béni, rempli de vertus spirituelles et paré de compréhension, sagesse et connaissance des sujets spirituels,

Sa Grace l'Evêque Athanasios

comme Evêque de l'Eglise copte orthodoxe française.

A la cathédrale de Saint Marc au monastère Amba Rweis au Caire par l'imposition de mes mains, moi

Abba Tawadros II, Pape d'Alexandrie et Patriarche de la prédication de Saint Marc, 118<sup>e</sup> successeur de Saint Marc dans la succession apostolique, (1) et avec la participation de 75 de mes frères bien-aimés, les métropolitains et évêques, membres du Saint Synode de la prédication de Saint Marc, qui avec moi, ont béni ce choix et imploré Dieu de mettre son Saint Esprit (2) dans son moine béni nommé Abba Athanasios Evêque de l'Eglise copte orthodoxe française avec la juridiction sur L'Eglise copte française vivante dans la République Française dans toutes ses villes et villages, selon le protocole signé en 1994. (3)

Avec cette investiture épiscopale, il obtient la plénitude du sacerdoce; de sa bouche procède le pouvoir du Saint Esprit, l'imposition des mains et la consécration des prêtres et des diacres avec tous ses ordres et de prendre soin d'eux, de les guider et de les garder et de les tenir responsables de leurs actes. Il appartient à son autorité, de consacrer des sanctuaires, des autels, des fonts

baptismaux aussi bien que les églises ainsi que tous les vases sacrés et icones. Il a le pouvoir de lier et de délier toutes choses suivant les enseignements de la Sainte Bible, des canons et des conciles de l'église. (4)

Il est le régisseur de toutes les églises qui dépendent de son diocèse, responsable de l'âme de tout le peuple, pour servir leurs besoins spirituels et pour gérer avec sagesse leurs dons et offrandes. Il supervise et assure tout le travail éducatif et pastoral dans les paroisses afin qu'elles l'accomplissent correctement.

Aussi pour vous, coptes français bénis, clergés et fidèles, que la paix, la grâce et les bénédictions apostoliques soient en vous. Dieu a entendu vos prières et vous a donné un diocèse et un évêque qui est notre bien aimé frère Abba Athanasios.

Il est votre père, votre archiprêtre, l'intendant de vos églises, (5) auprès de qui vous cherchez la bonne direction dans vos préoccupations et vos problèmes, auprès de qui vous vous réfugierez lors de vos difficultés. Vous lui donnerez votre amour, votre confiance, vous vous rassemblerez autour de lui, écoutant toutes ses paroles et lui serez obéissant.

Il vous fournira un enseignement divin, par sa parole, en privé comme en public, *comme intendant de Dieu* – Tit 1:7 car ses lèvres gardent la connaissance et vous devez suivre *la loi de sa bouche* – Mal 1 :7 (6)

Aimez votre évêque et soyez lui obéissant. Soumettez-vous et craignez le comme un père pour vous tous, un berger, un guide de Dieu, un guide que l'inspiration divine a révélé. "*Obéissez à vos conducteurs et ayez pour eux de la déférence, car ils veillent sur vos âmes comme devant en rendre compte ; qu'il en soit ainsi, afin qu'ils le fassent avec joie* » - He 13 :17. Comme notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ le dit à ses saints disciples : "*Celui qui vous reçoit me reçoit et celui qui m'a envoyé*" – Mt 10 :40

Fils bénis, vous devez l'accueillir avec amour et respect, l'accueillir comme des enfants qui accueillent leurs parents et reconnaître l'honneur spirituel qu'il a reçu et ne pas négliger vos obligations envers lui.

Rejoignez le dans la prière et assistez avec régularité dans les offices l'église, écoutez ses sermons et partagez les saints Mystères. Ne négligez pas les actes de miséricorde, donnez la dime, les prémices ainsi que vos vœux, "*car c'est à de tels sacrifices que Dieu prend plaisir.*" – He 13 :16

Nous demandons au Grand Berger des bergers de bénir votre évêque et de tous vous bénir.

Que les bénédictions du Seigneur viennent sur les enfants de l'obéissance. "*Que tout votre être, l'esprit, l'âme et le corps, soit conservé irrépréhensible, lors de l'avènement de notre Seigneur Jésus Christ !* » - 1Th 5 :23 - par les intercessions de notre Sainte Mère la Vierge Marie avec tous les anges, martyrs et saints.

A notre Dieu est due la gloire, l'honneur et l'adoration, maintenant et toujours et pour les siècles des siècles, Amen.

+ Tawadros II, Pape d'Alexandrie et Patriarche de la Prédication de saint Marc

NDLR:

1. "C'est par la succession épiscopale que la Vérité est venue Jusqu'à nous, que la Tradition des apôtres est manifeste dans le monde entier; il n'y a qu'à la regarder dans toute l'Eglise, pour quiconque veut voir la vérité, car nous pouvons énumérer les évêques qui ont été institués par les apôtres et leurs successeurs jusqu'à nous". Saint Irénée, contre les hérésies, (cité AH)

2. "C'est dans l'Eglise que Dieu a établi des apôtres, des prophètes, des docteurs et toute l'opération de l'Esprit [...] car là où est l'Eglise, là est l'Esprit de Dieu; là où est l'Esprit de Dieu, là est l'Eglise et toute grâce. Et l'Esprit est vérité!". AH III, 24

"La charge de l'évêque qui préside, dans l'Eglise, à toute opération de l'Esprit Saint, est elle-même une opération de l'Esprit, une fonction sacrée, une liturgie". AH III,3

3. voir: [http://coptica.free.fr/eglise\\_copte\\_orthodoxe\\_de\\_france\\_152 .htm](http://coptica.free.fr/eglise_copte_orthodoxe_de_france_152.htm). L'évêque est l'homme de l'Eglise. Saint Ignace d'Antioche dit: "là où est l'évêque, là est l'Eglise". Saint Cyprien, le pape de Carthage ajoute: "L'Eglise est dans l'évêque, comme l'évêque est dans l'Eglise".

4. voici dans "la Tradition Apostolique" transmise par saint Hippolyte de Rome la prière d'ordination de l'évêque: « *Dieu et Père de Notre Seigneur Jésus Christ, Père des miséricordes et Dieu de toute consolation, [ ... ] qui connaît toutes choses avant qu'elles soient, Toi qui a donné les règles (canons) de ton Eglise par la parole de Ta grâce [...] répands la puissance de Toi, l'Esprit souverain que tu as donné à Ton Enfant bien aimé Jésus Christ, qu'Il a accordé aux saints apôtres qui ont fondé l'Eglise en tout lieu...*

*Accorde, Père qui connais les cœurs, à ton serviteur que tu as choisi pour l'Episcopat, qu'il fasse paître ton saint troupeau et qu'il exerce à ton égard le souverain sacerdoce sans reproche, [ ... ] qu'il offre les dons de ta sainte Eglise qu'il ait, par la force de l'esprit du souverain sacerdoce, le pouvoir de remettre les péchés suivant ton commandement; qu'il donne les parts selon ton commandement et qu'il délie de tout lien selon le pouvoir que tu as donné aux apôtres qu'il te plaise par sa douceur et son cœur pur, en t'offrant un parfum agréable, par Ton Enfant Jésus Christ, par qui à Toi gloire et puissance, honneur avec le Saint Esprit dans la Sainte Eglise maintenant et dans les siècles des siècles, Amen.*

Le pouvoir de lier et délier, comme tout acte de bonne administration de l'Eglise requiert deux vertus antinomiques: la prudence et l'audace. Ces deux vertus sont sous la protection de l'Esprit Saint. "L'Esprit rajeunit sans cesse le dépôt de la Tradition et il communique sa jeunesse à qui le reçoit." AH III 24. ; C'est une vie qui se propage, toujours identique à elle-même, et jeune précisément dans la fidélité à la source d'où elle a jailli, et le fleuve de vie prend les formes nécessaires à la vivification des âmes.

5 L'évêque est l'intendant du Christ, et la vertu propre à sa charge est la fidélité. Il est le dépositaire de la tradition, trésor de l'Eglise, sa mission est de garder et transmettre fidèlement le dépôt de la foi. "Car personne est au dessus du Maître et ainsi même le plus puissant en parole des chefs des Eglises n'enseignera une autre doctrine, ni le plus infirme en parole n'amointrira cette tradition". L'évêque doit pourvoir à tous les besoins de son Eglise. Le mot et la fonction d'évêque proviennent des Ecritures et ne signifie pas simplement, "surveillant" mais comme le montre le mot hébreu "Paqid" traduit dans la septante par épiscopos: "celui qui veille sur". Celui qui veille sur correspond à la providence divine. Ainsi l'évêque veille sur l'Eglise et donne généreusement à chaque communauté ce dont elle a besoin, en priorité en lui envoyant des ministres sacerdotaux. Comme la Providence, il ne s'impose pas mais fait confiance.

6. L'évêque enseigne comme un docteur de théologie faisant autorité. La succession apostolique doit fournir une garantie de continuité de l'enseignement des Paroles de vie. Gardien de la foi, l'évêque "expose les Ecritures sans danger, ne blasphémant pas Dieu, n'outrageant pas les patriarches, ne méprisant pas les prophètes". AH IV 26 & III 5.

"Il veille au maintien des mœurs chrétiennes évangéliques. Avec l'ordre du presbytérat, il garde la doctrine des apôtres, maintient la Parole intacte et les mœurs sans offense, pour l'affermissement du peuple de Dieu". AH IV 26

## LA MALEDICTION DES COPTES

Dans le scénario du pire qui se met en place en Egypte, les chrétiens de la minorité copte sont assurés d'être la victime expiatoire de toutes les violences. Au lendemain de l'assaut des forces de l'ordre contre les partisans du président déchu Mohammed Morsi, les attaques d'églises et de villages coptes se sont multipliées à travers le pays.

Ces actes de vengeance islamiste sont le quotidien d'une Égypte que l'intransigeance des Frères musulmans a menée au bord de la guerre civile. Ils existaient du temps de Moubarak, quand les chrétiens étaient accusés de soutenir le dictateur par les Frères musulmans, alors dans la clandestinité. Ils ont redoublé, il y a un an, avec l'élection d'un membre de la Confrérie à la présidence et l'instauration d'un régime qui voulait accaparer l'État pour imposer à tous un régime islamiste.

Maintenant que le pape copte Tawadros II s'est trouvé aux côtés du général Sissi (avec, il faut le souligner, le grand cheikh de l'université islamique d'al-Azhar), le 3 juillet, jour de la destitution de Morsi, les chrétiens sont plus que jamais en péril.

Terrorisés, les coptes ont tendance à minimiser le danger qu'ils courent dans l'espoir de se faire oublier. Comme les autres chrétiens d'Orient, ceux qui le peuvent prennent la route de l'exil.

À l'heure où l'Égypte peut sombrer dans un conflit généralisé, semblable à celui qui déchire la Syrie, il serait temps de faire de la défense des minorités la priorité de l'action des pays occidentaux. Renoncer à cette valeur fondamentale, sous le prétexte absurde que l'on ne veut pas établir de distinction religieuse entre Égyptiens ou bien entre Syriens, est une capitulation devant l'islamisme le plus extrême, dont on sait bien qu'il est encouragé par des pétromonarchies du Golfe.

Comment a-t-on pu prétendre que l'Égypte aspirait à la démocratie sans lui demander de faire de la défense de ses minorités une cause nationale ? La même exigence est à formuler à l'égard de tout régime, qu'il aspire au pouvoir en Syrie ou bien qu'il y soit installé, comme en Turquie.



Pierre Rousselin  
LE FIGARO – 17/18 Août 2013

# UNE EGYPTE SANS LES COPTES NE POURRAIT PLUS ÊTRE L'EGYPTE.

## Les chrétiens incompris dans leur soutien à l'armée

En l'espace de quelques jours, après le renversement du président Morsi, plusieurs dizaines d'églises ont été incendiées en Egypte, ce qui ne s'était jamais vu, Des hommes déchaînés s'en sont pris à des centres sociaux, des habitations ou des magasins appartenant à des chrétiens. Selon un blogueur islamiste, ce serait la réponse au « complot fomenté par les coptes » pour donner au général Al-Sissi, ministre de la défense, « mandat de tuer des musulmans ».

Il est vrai que les coptes ont activement participé à la mobilisation de millions de personnes dans le but de destituer le chef de l'Etat et que leur nouveau pape, Tawadros II, a solennellement donné son aval à l'initiative de l'armée, en compagnie du cheikh Al-Tayeb, grand imam d'Al-Azhar. Mais cela ne suffit pas à expliquer, et encore moins à justifier, les violences antichrétiennes, d'ailleurs bien antérieures aux derniers événements, même si elles ont connu un regain d'intensité dans un climat général d'insécurité.

Cela fait près de trois ans que les coptes vivent sur des charbons ardents. Dans la nuit du 31 décembre au 1<sup>er</sup> janvier 2011, quelques semaines avant la chute d'Hosni Moubarak, une bombe explose devant une église d'Alexandrie, où des fidèles sont réunis pour célébrer le Nouvel An, 21 morts et 79 blessés. Fous de douleur, de jeunes chrétiens s'en prennent violemment aux forces de l'ordre et mettent en cause le pouvoir, accusés de ne pas les défendre. Celui-ci refuse de voir le caractère confessionnel de cet attentat, qu'il attribue, comme d'habitude, à une main étrangère désireuse de briser l'unité nationale.

Pendant les dix-huit jours de soulèvement contre Moubarak, pas un seul incident confessionnel ne survient en Egypte. On assiste au contraire, sur la place Tahrir, à une fraternisation spectaculaire entre musulmans et chrétiens, qui rappelle les années 1918-1921, quand des foules immenses, brandissant des drapeaux frappés du croissant et de la croix, réclamaient aux Anglais l'indépendance du pays. Le vieux pape Chenouda III avait déconseillé à ses ouailles de s'engager dans le mouvement, mais il n'a pas été entendu. Heureusement pour les coptes! Ils auraient payé très cher le fait d'être restés à l'écart de la « révolution du 25 janvier », célébrée jusqu'à aujourd'hui par toute l'Egypte, y compris par ceux qui l'ont trahie.

La suite est moins rose. Quand l'armée prend les commandes, après avoir lâché Moubarak, tout ce qui avait marqué la place Tahrir (civisme, absence d'idéologie, solidarité confessionnelle) va se retourner comme un gant. Des salafistes déchaînés s'en prennent violemment aux chrétiens. En octobre 2011 l'incendie d'une église à Assouan donne lieu à une manifestation de protestation au Caire. Elle est réprimée avec une brutalité stupéfiante: 28 morts et des centaines de blessés.

Aujourd'hui, pourtant, les coptes font partie de ces millions d'Egyptiens qui soutiennent les forces de l'ordre, sans mettre en cause leurs méthodes. Jamais ils n'ont été aussi unis, derrière leur hiérarchie. Le climat nationaliste qui règne les galvanise. Ils en oublieraient presque les agressions dont ils sont victimes.

Et, de manière tout aussi significative, des entrepreneurs musulmans se sont déclarés prêts à fournir gratuitement des matériaux pour la reconstruction de ces lieux de culte... Les coptes sont aujourd'hui les premiers à dénoncer l'attitude des capitales occidentales, les accusant de ne rien comprendre à ce qui se passe en Egypte. Pour eux, les Frères musulmans sont « des terroristes », de mèche avec les fanatiques qui brûlent leurs églises et avec les djihadistes qui tuent des policiers

dans le Sinaï. A l'inverse, ils ne tarissent pas d'éloges sur l'Arabie saoudite, considérée jusqu'à présent comme la matrice de l'islamisme, la source de tous leurs maux.

Une nouvelle page s'ouvre peut-être pour les chrétiens d'Egypte, qui ont très mal vécu l'année écoulée. Les Frères musulmans, vainqueurs d'élections contestées, n'ont pas su les rassurer. Dans un premier temps, des strapontins ont été proposés aux coptes, puis on leur a fait mille difficultés quand les différentes Eglises, orthodoxe, catholique et protestantes, ont quitté la Constituante, jugée non représentative de la société égyptienne, puis se sont opposées à une Constitution concoctée à la sauce islamiste. L'actuel gouvernement provisoire, installé par l'armée, compte trois ministres chrétiens. La question confessionnelle est cependant loin d'être réglée.

D'après des statistiques officielles déjà anciennes, les coptes représenteraient 6 % de la population égyptienne, soit cinq millions de personnes. Mais, selon eux, le chiffre devrait être multiplié au moins par deux et même par trois.

Toujours est-il qu'il s'agit de la plus grande Eglise du monde arabe, et l'une des plus anciennes de la planète: ce n'est pas un corps étranger qui aurait été introduit dans la vallée du Nil par une force d'occupation ou par des missionnaires occidentaux. Entre les deux guerres, ils jouent un rôle de premier plan dans le grand parti nationaliste, le Wafd, la Chambre des députés ou le ministère des affaires étrangères.

Pas un seul chrétien ne figure parmi le groupe des Officiers libres qui prend le pouvoir en juillet 1952. La grande bourgeoisie copte sera très affectée par les mesures socialistes de Nasser. « L'ouverture économique » inaugurée par Sadate dans les années 1970, marquées par l'alliance avec les Etats-Unis et la paix avec Israël, change la donne, mais le successeur de Nasser inquiète beaucoup les chrétiens en laissant le champ libre aux islamistes pour contrer la gauche et les nassériens. C'est lui qui, dans la Constitution, fait de la charia «une des sources» (1971) puis «la source principale » (1980) de la législation égyptienne. Un article que les salafistes auraient voulu modifier encore l'an dernier, pour en faire la source de la législation. Son maintien a été considéré comme une grande victoire de la laïcité !

Avec Sadate, l'Etat s'est désengagé de toute une série d'actions sociales, laissant le champ libre à l'islamisme, qui continue à prospérer sous Moubarak. Paradoxalement, c'est une Egypte plus ouverte que jamais sur le monde, avec la télévision et Internet, qui connaît un repli identitaire. Le port du voile, qui tend à se généraliser chez les musulmanes, permet désormais de distinguer une chrétienne dans la rue. Aux discriminations dont les coptes sont victimes s'ajoutent, pour les plus pauvres d'entre eux, surtout en Haute-Egypte, diverses exactions, dont des enlèvements d'adolescentes mariées de force à des musulmans.

Ces dernières années, de nombreux coptes aisés ont choisi l'exil, aux Etats-Unis, au Canada ou en Europe. Le mouvement s'est encore accentué avec l'arrivée au pouvoir des Frères musulmans. Le bouleversement qui vient de se produire arrêtera-t-il cette hémorragie? Une émigration massive des chrétiens serait catastrophique: non seulement elle affaiblirait considérablement l'Egypte, mais elle changerait sa nature. Une Egypte sans les coptes ne serait plus l'Egypte. Il faudrait lui trouver un autre nom.

Robert Solé

Ecrivain

LE MONDE – 23 Août 2013

## Le 16 août : Communiqué du Pape Tawadros II après le troisième jour consécutif des attaques contre les églises



### Déclaration de l'Eglise Copte Orthodoxe

Nous suivons le développement des événements malheureux que subit l'Eglise Copte sur la terre de notre pays l'Egypte, et nous continuons à soutenir la police égyptienne, les Forces armées et les autres organisations du peuple égyptien visant à lutter contre: les groupes violents armés, le terrorisme chez nous et à l'étranger, les attaques contre des entités étatiques et les églises paisibles, le fait de terroriser les citoyens Coptes et Musulmans; et ce à l'encontre de la religion, de la morale et de l'humanité.

Bien que nous apprécions leur position sincère et amicale et leur compréhension de l'heuristique, nous déplorons le fort sophisme médiatique qui prévaut au sein des pays Occidentaux et nous les invitons à lire les faits objectivement sans tenter d'établir une couverture internationale ou politique à ces groupes terroristes et sanglants et à tous ceux qui y appartiennent, car ils essaient de semer la dévastation et la destruction dans notre cher Pays.

Nous invoquons l'ensemble des médias et l'engagement mondial à fournir la véritable image de ce qui se passe en toute transparence, droiture et honnêteté.

Nous reconnaissons toutes les victimes tombées en martyrs et nous souhaitons la guérison à chaque blessé. Nous adhérons entièrement à l'unité nationale solide et rejetons formellement toute tentative d'entraîner le pays dans une querelle sectaire. De surcroit, nous considérons toute ingérence étrangère dans les affaires intérieures à l'Egypte comme inacceptable.

De plus, lorsque la main du mal approche et brûle, tue et détruit, la main de Dieu, plus proche, protège, renforce et construit. Nous mettons notre foi dans l'aide divine par laquelle, l'Égypte et son peuple traverseront ces jours critiques de notre Histoire vers un avenir meilleur, un avenir illuminé par la justice, la paix et la démocratie que méritent les habitants de l'authentique vallée du Nil.

## NOUVELLES

### PREMIERE CONFERENCE POUR LA COORDINATION DU SERVICE EN EUROPE VIENNE 27 Mai – 30 Mai 2013

Présidée par S.S. Abba Tawadros II, la conférence s'est tenue au monastère Saint Antoine de Obersiebenbrunn (Vienne) avec la participation des dix évêques coptes en résidence en Europe : l'Allemagne avec Abba Damian (monastère sainte Marie et saint Maurice de Hoxter) ; l'Angleterre avec Abba Seraphim (métropolitain de l'Eglise orthodoxe des Iles Britanniques, Charlton-Londres), Abba Misael (Birmingham), Abba Antony (Irlande et Ecosse) et Abba Angelos (Stevenage) ; l'Autriche avec Abba Gabriel (Vienne et le monastère saint Antoine de Obersiebenbrunn) ; la France avec Abba Athanasios (Eglise copte orthodoxe française, Paris et le Revest-les-Eaux-Toulon) ; l'Italie avec Abba Kyrillos (Milan et coordinateur des évêques en Europe) et Abba Barnaba (Turin et résidence à Rome) ; les Pays Scandinaves avec Abba Abakir (Stockholm). Chaque évêque était assisté de deux prêtres et de deux laïcs. La France était représentée par père Bichoï Sorail (Sarcelles et Orléans) et père Jacques Deschamps (Beaulieu en Normandie), le secrétaire de l'évêché Hani Barsoum (Paris) et Claude Kyrillos Michalik (Le Revest-les-Eaux).

En ouverture, le saint Père a privilégié la prière (la pratique de la prière du cœur, la prière individuelle et la prière en assemblée = quête perpétuelle de Dieu afin d'être sauvé) ; le témoignage (l'Eglise vivante, de la foi, de la parole, de la raison et du sang) ; l'enseignement (catéchèse, travail individuel, travail collectif, iconographie, média, internet, film documentaire, traduction, activités œcuméniques) : la parole et le silence (l'art d'écouter et de trouver la juste solution, gérer en douceur les conflits, la prédication et la méditation) ; le dialogue (chercher ceux qui sont perdus, approfondir notre vie intérieure – cœur et pensée – entretenir une relation vivante entre l'Eglise à l'Etranger et l'Eglise-mère).

Après avoir demandé à chacun des évêques de présenter sa congrégation (historique, organisation, nombre de prêtres, de paroisses, activités spirituelles, enseignement théologique, engagement social et œcuménique), S.S. le Pape Tawadros II a développé les lignes essentielles de la conférence pour la coordination du service en Europe : A) au plan pastoral B) au plan de l'enseignement et de la spiritualité C) au plan de l'organisation du ministère.

Temps de prière, de célébration liturgique, de travail et de débats dans les ateliers mixtes clergé-laïcs saint Marc, saint Jean et Saint Paul, en alternance avec des moments de détente, de rencontres et de promenades dans le parc du monastère ou à la lisière de la forêt à la découverte d'un ravissant pavillon de chasse du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Le 27 mai, Son Eminence Christoph Cardinal Schönborn, Archevêque de Vienne, donne une réception au Palais de l'Archevêché en l'honneur de Sa Sainteté le Pape Tawadros II qui reçoit le titre de Protecteur de la Commission théologique « PRO ORIENTE ». Toutes les Eglises orthodoxes orientales en Autriche sont représentées qui ré-affirment leur unité de foi. Elles ont choisi de l'exprimer en chants et hymnes de louange suprême à Dieu, en langues araméenne, copte et arménienne. Manifestation artistique et culturelle, en alternance, les allocutions magistrales ouvrent l'esprit et les chants élèvent l'âme. L'attaché au ministère des Cultes, de l'Art et de la Culture, le professeur Oliver Henhapel, fait le récit de « la genèse et l'œuvre de « PRO ORIENTE » une « invention » catholique autrichienne et non vaticane, et le professeur Dietmar W.Winkler, de l'Université de Salzbourg, explique mieux « la Théologie et la Spiritualité de l'Eglise copte



orthodoxe » que les Coptes eux-mêmes, l'érudition du théologien le disputant à la sensibilité du croyant. Après les discours très attendus du Cardinal Schönborn et du Pape Tawadros II, c'est le moment des échanges de cadeaux : une icône miraculeuse vénérée depuis des lustres en Autriche pour le Pape copte, une croix manuelle pour le Cardinal. Congratulations, les deux hauts prélats le sont aussi par la taille et s'en amusent, prélude aux agapes dans la cour du Palais de l'Archevêché sur fond de musique orientale sacrée.

## LONDRES

Le 30 juillet, le R<sup>l</sup> Hon. Dr Vincent Cable MP, en partenariat avec Abba Angelos l'évêque de Stevenage, invite Abba Athanasios et les représentants des Eglise catholique, anglicane et protestante à la « House of Commons » au Palais de Westminster à célébrer la victoire remportée par Nadia Eweida conformément à la décision de la Cour Européenne en faveur du port de la croix pour les chrétiens. On s'en souvient, quelques mois auparavant l'anglo-egyptienne Nadia Eweida, accompagnée de ses avocats et amis anglais et français dont Abba Athanasios et Jean Maher, s'était rendue au Parlement européen de Strasbourg pour demander justice contre son employeur de la British Airways qui l'avait licenciée sous prétexte du port de la croix – minuscule – et toléré de ses collègues des signes distinctifs non-chrétiens

## ETHIOPIE – EGYPTE EN FRANCE

Depuis leur rencontre à la Primatie de l'Eglise apostolique arménienne à Paris, lors de la signature de la Convention des Evêques orthodoxes – orientaux de France en 2008, l'archimandrite éthiopien Woldetensae et Abba Athanasios ont établi un programme commun de prière et de liturgie trimestriel.

La première visite de l'archimandrite à l'Ermitage saint Marc au Revest-les-Eaux, à la fête des Rameaux le 28 avril, a abouti à la célébration de la liturgie des Apôtres pour les communautés érythréenne et éthiopienne de Marseille – Toulon le 27 juillet qui se renouvèlera le 28 décembre, en attendant l'année 2014. Abba Athanasios a participé à la liturgie célébrée par l'archevêque Mussie, en la fête de la Sainte Croix, en l'église saint Paul à Lyon (la Pierre bénite), le 5 octobre. Ils ont été reçus à l'Archevêché de Lyon, le jour du départ en Terre Sainte de S.E Philippe Cardinal Barbarin, par son secrétaire et le père Delorme, initiateur de la marche contre le racisme en 1983 et dont le film tiré de son livre éponyme passe actuellement sur les écrans. Abba Athanasios et l'archmandrite ont partagé les prières et les lectures, en l'église saint Paul de Montmartre, en la fête de saint Georges le 17 novembre.

## PARIS

Pour mieux informer l'opinion publique française sur la situation des Chrétiens du Moyen-Orient, une conférence de presse a été élaborée par l'organisation franco-egyptienne pour les Droits de l'homme (OFEDH) avec le parrainage de M. Patrick Karam, Conseiller Régional Ile de France et Inspecteur général de la Jeunesse et des Sports. Elle a eu lieu le 27 septembre de 11h. à 14h. à la Salle des 3 Conseils 4 Bd, saint Germain Paris 6e  
Objet : les Chrétiens du Moyen-Orient,  
Participants : Organisation des Associations chrétiennes et humanitaires et les évêques et représentants en France des Chrétiens d'Egypte, Irak, Liban, Syrie. Ont pris la parole Mgr Nasser Gemayel, évêque de l'éparchie maronite de France, Mgr Charbel Maalouf, représentant du Patriarche grec catholique (rite melkite) et Abba Athanasios, évêque de l'Eglise copte orthodoxe française, qui ont signé la pétition « Les Chrétiens d'Orient en danger ». Dans l'assistance, on

remarquait la présence de Mgr Bressolette, le pasteur Saïd Oujibou, l'Iman de Drancy Hassen Chalgouni, au lendemain de sa visite au Vatican et les journalistes de la Croix, la Vie, le Figaro entre autres.

Habituel invité du Centre saint Paul, rue saint Joseph Paris 2e le 28 septembre, Abba Athanasios, après avoir lu le communiqué du 16 août du Pape Tawadros II après le 3e jour consécutif des attaques contre les églises, analyse sa déclaration : « Lorsque la main du mal approche, brûle, tue et détruit, la main de Dieu plus proche protège, renforce et construit ».

Madame Valérie Péresse et M. Patrick Karam reçoivent, le 7 octobre, à l'Assemblée Nationale « Salon Mars » les représentants des Eglises orientales orthodoxes et catholiques ainsi que Marc Fromager, directeur de l'Aide à l'Eglise en détresse, Bassam Tahlan « rassemblement pour la Syrie », Antoine Chedid et Victor Hallit « rassemblement pour le Liban », Elisha Sako « Association d'entraide aux minorités d'Orient », Jean Maher, président de l'OFEDH. Ce groupe d'étude sur les Chrétiens d'Orient cible trois points essentiels : 1) toute atteinte aux droits de l'homme 2) le retour des déplacés dans leur terre d'origine 3) garantir aux minorités un accès équitable à l'aide humanitaire »

Réunion du clergé à Versailles chez les diaconesses de Reuilly, le 12 octobre.

Abba Athanasios célèbre la liturgie à l'église Notre Dame des Coptes 22, rue de l'Est Paris 20e avec père Guirguis, père Antonios et les pères français Daniel, Jacques, Roland et Samuel, le 13 octobre.

Un mois, plus tard, jour pour jour, Abba Athanasios reçoit un appel téléphonique d'un certain Monsieur Nadir lui signalant un tag sur la façade de l'église Notre Dame des Coptes : « FEU » et sur le mur qui lui fait face : « la seule Eglise qui illumine est celle qui brûle ». Après en avoir averti père Guirguis, le responsable de l'église, une manifestation est organisée le lendemain 13 novembre avec Abba Athanasios, les prêtres coptes de Paris, Patrick Karam, Jean Maher, Hassen Chalgouni, Madame le Maire du 20e, et la présence de la police, des R.G. et d'une journaliste de la chaîne KTO. Au lendemain des 82 églises brûlées en Egypte par les extrémistes islamistes, ce tag a une résonance toute particulière pour les Coptes. Il est à signaler que ce même tag a été vu sur une église catholique du même arrondissement et une église catholique traditionaliste du 6e arr. A l'origine ce tag aurait été conçu et vu sur une église catholique en Argentine. Une caméra de surveillance est en voie d'être installée sur l'église et le tag effacé.

## SARCELLES

Au cours de la liturgie célébrée à la paroisse saint Athanase le 10 novembre, Abba Athanasios a ordonné 7 jeunes chantres : Augustin, Mikhaïl, Matthieu, Mina, Marcos, Athanasios et Bichoï ; 2 lecteurs : Tadros et Mikhaïl et 4 sous-diacres : Athanasios, Georges, Mina et Mina Kyrillos, tous formés par l'archiprêtre Bichoï Sorial. Depuis peu, quelques jeunes hommes et quelques jeunes filles d'origine française, de la génération 1980-1990, sans aucune notion religieuse et non baptisés, après une initiation d'une année, demandent à recevoir le sacrement de baptême et de chrismation dans l'Eglise copte.

## LE REVEST LES EAUX

C'est la fête de la Dormition de la Vierge (du 8 au 22 août) qui attire le plus grand nombre de fidèles à la chapelle dédiée aux apparitions de la Sainte Vierge à Zeitoun (le Caire) et à l'oratoire des Saints de France des cinq premiers siècles. Qu'il en soit ainsi à Noël !

Le 14 septembre, Gilles Della Sorte-Chazotte, fils de feu Victor et de Louise Adalbert, et Véronique Moscato, fille de feu Hector et de Marie Garcia, ont été unis par les liens sacrés du mariage. Les aimants regardent ensemble vers la même direction, l'Orient, et disent : Fais Seigneur, que nous aimant l'un, l'autre, nous t'aimions toi-même.

Le 15 septembre, Gilles-Ange a été ordonné lecteur.

« Comble-le Seigneur de tes dons, remplis les yeux de son cœur de la lumière de tes justes jugements »

## EGYPTE

S.S. le Pape Tawadros II a consacré huit évêques le 16 juin 2013 : P.Mikhaïl Abba Anthony, évêque du monastère Saint Antoine, en Allemagne est intronisé le 2 juillet sous le nom de Abba Michail à Waldsoms-Kroffelbach ;

P.Arsanios El Baramousy, évêque des Pays-Bas est intronisé le 28 juin sous le nom de Abba Arseni à Amsterdam ; P.Paula El Abba Bichoï, évêque de Grèce et de Chypre est intronisé le 13 juillet à Athènes ; P.Louka El Baramousy est nommé évêque général pour le service du Sud de la France et de Genève ; P.Antonios El Chayed, P.Mettaos El Baramousy et P.Abanoub El Antoni, évêques généraux sont attachés au Patriarcat du Caire ; P.Olouguios El Chenouti devient évêque du monastère saint Chenouda l'archimandrite à Sohag.

Les évêques généraux déjà consacrés Abba Salib (en 2009) évêque de Mit Ghamr (Egypte) est intronisé le 30 juin, Abba Damian (en 1995) évêque du monastère de la Vierge et Saint Marcorios est intronisé le 30 juin à Höxter (Allemagne), Abba Athanasios (en 1994) évêque de l'Eglise copte orthodoxe française et éparque de toute la France est intronisé le 13 juillet au Revest-les-Eaux.

La veille de son intronisation, Abba Athanasios célèbre avec Abba Abakir et Abba Louka l'office de l'oblation de l'encens du soir dans l'église sainte Marie et saint Mina de Marseille, en présence des représentants des Eglises catholique, protestante, arménienne, syriaque, grecque orthodoxe et les autorités civiles de la ville. L'intronisation à l'Ermitage Saint Marc est présidée par Abba Abakir et Abba Michail en présence du clergé copte français, les pères Bichoï, Daniel, Jacques, Nicodème, Roland, Samuel et le clergé égyptien, les pères Aghnatos (Marseille), Eklemandios (Lyon) et Joseph (Paris). L'évêque de Toulon était représenté par le père Fabrice Loiseau et le Maire du Revest par Madame le Tiec. Le lendemain, les évêques et le clergé se retrouvent avec joie durant la liturgie célébrée dans l'église de Marseille. AXIOS

+ S.S. le Pape Tawadros II a consacré le 17 novembre 2013 le père Séraphim El Moharraqui évêque du monastère saint Antoine près de Louxor, Abba Silouanes El Abba Bichoï (consacré en 1999) est nommé évêque général de Mehalla el Kobra, et Abba David (consacré en 1999) est nommé évêque diocésain de New-York (nouvelle éparchie)

Depuis son élection, le 5 novembre 2012, S.S. Tawadros a ordonné 38 prêtres et consacré 11 évêques.

S.S. le Pape Tawadros avant les fêtes de Noël prépare une visite patriarcale en Suisse, Autriche et Allemagne. Que Dieu l'assiste dans son voyage en Europe (Compte rendu dans la prochaine Voix de Saint Marc)

Heureuse Nouvelle Année et belle fête de Noël

## NOËL et NOUVEL AN 2014



« Petit enfant couché dans une crèche, le ciel a convoqué par un astre et conduit vers Toi les Mages, ces prémices des nations, qui furent stupéfaits de voir, non des sceptres et des trônes, mais une extrême pauvreté. Quoi de plus modeste, en effet, qu'une grotte ? Quoi de plus humble que les langes, dans lesquelles cependant a resplendi la richesse de Ta divinité. Seigneur gloire à Toi »

Troisième de Noël

« Rendons gloire avec les bergers,  
dansons en chœur avec les anges,  
car un Sauveur nous est né aujourd'hui  
qui est le Christ Seigneur

. »

(Luc 2,11)

Sainte Fête de la Nativité, annonciatrice des temps nouveaux et heureuse nouvelle année !

Votre tout dévoué + Abba Athanasios, évêque

### HORAIRES

ERMITAGE SAINT-MARC FONTANIEU  
83200 LE-REVEST-LES-EAUX  
Chemin de la Chapelle Copte  
Tél. : 04.94.98.95.60

DIVINES LITURGIES à 10 heures  
Abba ATHANASIOS  
Dimanches 15 et 29 décembre  
Et 5 Janvier 2014

Paroisse Saint ATHANASE  
43, avenue du 8 mai 1945  
95200 – SARCELLES  
Tel. : 01.43.00.96.95

DIVINES LITURGIES à 9 heures  
Père BICHOÏ SORIAL  
tous les dimanches  
Abba ATHANASIOS dimanches 29 septembre, 6  
octobre, 3, 10, 17, 24 novembre, 1<sup>er</sup> et 8 décembre  
lundi 6 janvier à 19h. NOËL

Communauté des Diaconesses de Reuilly  
10, route Porte de Buc  
78000 VERSAILLES  
Tél. : 01.39.24.18.82

ASSEMBLEE GENERALE  
Samedi 25 Janvier de 9h à 12h et de 14h à 17h  
DIVINE LITURGIE à 10 heures  
Dimanche 26 Janvier précédée de l'office de  
l'oblation de l'encens à 9 heures